



# **MASTER B505**

## **Wireless keyboard**

**EN**  
**User manual**

**MK**  
**Упатства за употреба**

**HR | BIH | CG**  
**Upute za uporabu**

**ALB**  
**Udhëzime për përdorim**

**SRB | BIH | CG**  
**Korisničko uputstvo**

**SLO**  
**Navodilo za uporabo**



A. Product diagram

1. Indicator light for capital letters
2. Low voltage indicator light
3. Capitalization indicator light / Touch surface lock •

B. LED screen

The icon flashes blue for 3 minutes after pressing "FN + C" until the Bluetooth connection is successful and disappears after connection.

Power on: When the keyboard is on, the blue light will turn on for 2 seconds.

Power switch

V, System Requirements

- PC or laptop with Bluetooth and Windows XP-10;
- IMac / Macbooks with Bluetooth and Mac operating system X10.2.8 or higher  
This keyboard may not be compatible with Mac Mini.
- Smart phone or tablet with Android 5.0 or higher

G, Pairing method

- Step 1: When the keypad is on, the indicator light (blue) will turn on for 2 seconds and then turn off to save power. But your keyboard is still on.
- Step 2: Press the "FN + C" (Bluetooth) indicator until it turns blue.
- Step 3: Look for the name "SLIM LINE K6 BT" in the Bluetooth devices list and click pair.
- Step 4: After that, the device will show the pairing code.
- Step 5: Enter the pairing code with the keyboard and the keyboard will be connected.

2xAAA Batteries

ESFN + Multimedia combination button:

Windows shortcuts



Android shortcuts



- FN + F1 = (Home page)
- FN + F2 = (Search)
- FN + F3 = (Select all)
- FN + F4 = (Copy)
- FN + F5 = (Paste)
- FN + F6 = (Shear)
- FN + F7 = (Pre-song)
- FN + F8 = (Play / Pause)
- FN + F9 = (Next song)
- FN + F10 = (Tone -)
- FN + F11 = (Tone +)
- FN + F12 = (Lock)

Product specifications

1. Battery capacity: 230mA
2. Keyboard size: 367 \* 121 \* 19 mm
3. Weight: 470g ± 10g (Net product weight)

Touch surface function

Three-finger swipe up - Win + Tab key combination (open task view window). Three-finger swipe down - Win + Tab key combination (Show desktop)

One-click - Mouse left

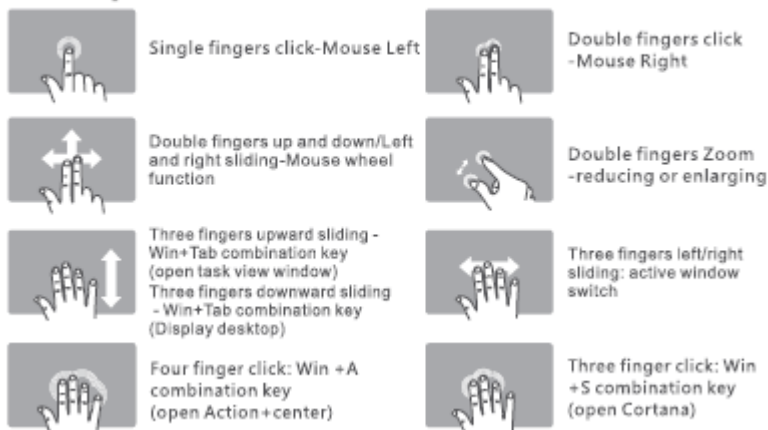
Move with two fingers up and down / Left and right-Move the mouse cursor

Two-click - Mouse right

Zoom in with two fingers - zoom out or zoom in  
 Sliding left / right with three fingers: active window change  
 Three-finger click: Win + S key combination (open Cortana)  
 Four-finger click: Win + A key combination (open Action + Center)

Using the TouchPad: To save energy on the TouchPad, during the period of use, if you do not use the surface for more than one minute, it will enter sleep mode the next time you want to use it, all you need to do is to place your finger on the touch pad for identification and then use it again, if you try to use direct and fast movements, it will take time to wake up and the cursor will be late.

## Touchpad function



## ► HR BIH CG

### A) Dijagram proizvoda

1. Svjetlo pokazivača za velika slova
2. Indikator niskog napona
3. Svjetlo pokazivača velikih slova / zaključavanje dodirne površine •  
Prekidač za napajanje

### B) LED zaslon

Ikona trepće plavo 3 minute nakon pritiska na "FN + C" dok Bluetooth veza ne uspije i nestane nakon spajanja.  
 Uključivanje: Kada je tipkovnica uključena, plavo svjetlo će se uključiti na 2 sekunde.

### C) Zahtjevi sustava

- PC ili laptop s Bluetoothom i Windows XP-10;
- iMac / MacBook s Bluetoothom i Mac operativnim sustavom X10.2.8 ili novijim  
Ova tipkovnica možda nije kompatibilna s Mac Mini.
- Pametni telefon ili tablet s Androidom 5.0 ili novijim

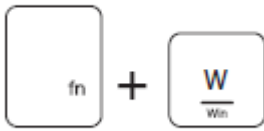
### D) Metoda uparivanja

- Korak 1: Kada je tipkovnica uključena, lampica indikatora (plava) će se uključiti na 2 sekunde, a zatim će se isključiti radi uštede energije. Ali tipkovnica je i dalje uključena.
- Korak 2: Pritisnite indikator "FN + C" (Bluetooth) dok ne postane plava.
- Korak 3: Potražite naziv "SLIM LINE K6 BT" na popisu Bluetooth uređaja i kliknite uparivanje.
- 4. korak: Nakon toga uređaj će prikazati kôd za uparivanje.
- Korak 5: Unesite kod za uparivanje s tipkovnicom i tipkovnica će biti povezana.

2xAAA baterije

E) FN + Multimedijska kombinacijska tipka:

## Windows shortcuts



## Android shortcuts



- FN + F1 = (Početna stranica)
- FN + F2 = (Pretraživanje)
- FN + F3 = (Odaberi sve)
- FN + F4 = (Kopiraj)
- FN + F5 = (Zalijepi)
- FN + F6 = (smicanje)
- FN + F7 = (predpjesma)
- FN + F8 = (Reprodukcija / pauza)
- FN + F9 = (Sljedeća pjesma)
- FN + F10 = (ton -)
- FN + F11 = (ton +)
- FN + F12 = (zaključavanje)

## F) Specifikacije proizvoda

1. Kapacitet baterije: 230mAh
2. Veličina tipkovnice: 367 \* 121 \* 19 mm
3. Težina: 470g ± 10g (neto težina proizvoda)

## Funkcija dodirne površine

Prevlačenje s tri prsta prema gore - kombinacija tipki Win + Tab (otvorite prozor za prikaz zadataka). Prelazak prstom s tri prsta prema dolje - kombinacija tipki Win + Tab (Prikaži radnu površinu)

Jedan klik - miš lijevo

Pomicanje s dva prsta gore-dolje / Lijevo i desno-Pomicanje kursora miša

Dva klika - miš udesno

Povećajte s dva prsta - smanjite ili povećajte

Klizanje lijevo / desno s tri prsta: aktivna promjena prozora

Klik s tri prsta: kombinacija tipki Win + S (otvori Cortana)

Klik s četiri prsta: Win + kombinacija tipki (otvorite Action + Center)

Korištenje dodirne pločice: Da biste uštedjeli energiju na dodirnoj pločici, tijekom korištenja, ako površinu ne koristite dulje od jedne minute, ona će preći u stanje mirovanja, a sljedeći put kad je želite koristiti, sve što trebate je staviti prst na dodirnu pločicu radi identifikacije, a zatim ga ponovno upotrijebiti. Ako pokušate koristiti izravne i brze pokrete, trebat će vremena da se probudi i kursor će zakasnuti.

## Touchpad function



Single fingers click-Mouse Left



Double fingers click  
-Mouse Right



Double fingers up and down/Left  
and right sliding-Mouse wheel  
function



Double fingers Zoom  
-reducing or enlarging



Three fingers upward sliding -  
Win+Tab combination key  
(open task view window)  
Three fingers downward sliding  
- Win+Tab combination key  
(Display desktop)



Three fingers left/right  
sliding: active window  
switch



Four finger click: Win + A  
combination key  
(open Action+center)



Three finger click: Win  
+ S combination key  
(open Cortana)

A) Dijagram proizvoda

1. Indikaciono svetlo za velika slova
2. Indikaciono svetlo za nizak napon
3. Indikaciono svetlo za velika slova/Zaključavanje površine osetljive na dodir •  
Prekidač za uključivanje

B) LED ekran

Ikona trepće plavo 3 minuta nakon pritiskanja "FN + C" dok Bluetooth veza ne bude uspešna i nakon povezivanja nestaje.

Uključivanje: kada je tastatura uključena, plavo svetlo će se uključiti na 2 sekunde.

C) Zahtevi sistema

- PC ili laptop sa Bluetooth-om i Windows XP-10;
- IMac / Macbooks sa Bluetooth i Mac operativnim sistemom X10.2.8 ili većim  
Ova tastatura možda neće biti kompatibilna sa Mac Mini.
- Pametni telefon ili tablet sa Android 5.0 ili više

D) Metod uparivanja

- Korak 1: Kada je tastatura uključena, indikaciono svetlo (plavo) će biti uključeno na 2 sekunde, a zatim se isključiti radi uštede energije. Ali je Vaša tastatura i dalje uključena.
- Korak 2: pritisnite "FN + C" (Bluetooth) indikator dok ne zasvetli plavo.
- Korak 3: Potražite ime "SLIM LINE K6 BT" u Bluetooth listi uređaji i kliknite upari.
- Korak 4: Nakon toga će uređaj pokazati kod za uparivanje.
- Korak 5: Unesite kod za uparivanje sa tastaturom i tastatura će biti povezana.

2xAAA Baterije

E) FN + Kombinaciono dugme multimedije:

Windows shortcuts



Android shortcuts



FN+F1 = (Početna strana)

FN+ F2 = ( Pretraga)

FN+ F3 = (Odaberi sve)

FN+ F4 = (Kopiraj)

FN+ F5 = (Nalepi)

FN+ F6 = (Smicanje)

FN + F7 = (Pret pesma)

FN+F8 = (Pusti/pauziraj)

FN + F9 = (Sledeća pesma)

FN+F10 = (Ton -)

FN + F11 = (Ton +)

FN + F12 = (Zaključaj)

F) Specifikacije proizvoda

1. Kapacitet baterije: 230mA
2. Veličina tastature :367\*121 \*19 mm
3. Težina: 470g± 10g (Neto težina proizvoda )

Funkcija površine osetljive na dodir

Klizanje sa tri prsta naviše - Win+Tab kombinacija tastera (otvori prozor za pregled zadataka). Klizanje sa tri prsta naniže- Wln+Tab kombinacija tastera (Prikaži radnu površinu)

Klik jednim prstom -Miš levo

Kretanje sa dva prsta gore i dole/Levo i desno-Kretanje kursora miša

Klik sa dva prsta -Miš desno

Približavanje sa dva prsta -umanjenje ili uvećanje

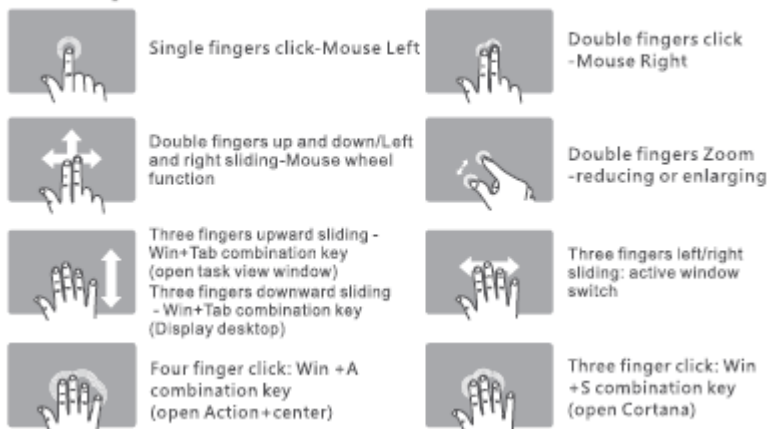
Klizanje levo/desno sa tri prsta: aktivna promena prozora

Klik sa tri prsta: Win +S kombinacija tastera (otvori Kortanu)

Klik sa četiri prsta: Win +A kombinacija tastera (otvori Akcioni + centar)

Upotreba površine osetljive na dodir: Kako biste uštedeli energiju površine osetljive na dodir, tokom perioda korišćenja, ukoliko ne koristite površinu više od jednog minuta, ona će ući u funkciju spavanja, kada sledeći put budete želeli da je koristite, jedino što treba da uradite je da stavite svoj prst na površinu osetljivu na dodir radi identifikacije i zatim je koristiti ponovo, ukoliko pokušavate da koristite direktne i brze pokrete, biće potrebno vreme za buđenje i kursor će kasniti.

## Touchpad function



### А) Дијаграм на производот

1. Индикаторско светло за големи букви
2. Нисконапонско индикаторско светло
3. Индикаторско светло со капитализација / заклучување на површината на допир •

Прекинувач

### Б) ЛЕД-екран

Иконата трепка сино 3 минути откако ќе притиснете „FN + C“ сè додека Bluetooth конекцијата не биде успешна и не исчезне по поврзувањето.

Вклучено: Кога тастатурата е вклучена, синото светло ќе се вклучи 2 секунди.

### В) Системски побарувања

- компјутер или лаптоп со Bluetooth и Windows XP-10;
- iMac / Macbooks со Bluetooth и Mac оперативен систем X10.2.8 или повисок
- Оваа тастатура можеби не е компатибилна со Mac Mini.
- Патечен телефон или таблет со Android 5.0 или повисок

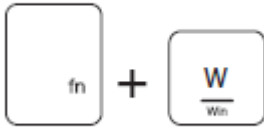
### Г) Метод на спарување

- Чекор 1: Кога тастатурата е вклучена, индикаторското светло (сино) ќе се вклучи 2 секунди и потоа ќе се исклучи за да заштедите енергија. Но, вашата тастатура е сè уште вклучена.
- Чекор 2: Притиснете го индикаторот „FN + C“ (Bluetooth) додека не стане сино.
- Чекор 3: Побарајте го името „SLIM LINE K6 BT“ во списокот со уреди со Bluetooth и кликнете пар.
- Чекор 4: После тоа, уредот ќе го покаже кодот за спарување.
- Чекор 5: Внесете го кодот за спарување со тастатурата и тастатурата ќе биде поврзана.

2xAAA батерии

### Д) Копче за комбинирање на мултимедија FN +:

## Windows shortcuts



## Android shortcuts



- FN + F1 = (Почетна страница)
- FN + F2 = (Пребарување)
- FN + F3 = (Изберете ги сите)
- FN + F4 = (копија)
- FN + F5 = (Залепи)
- FN + F6 = (Смолкнување)
- FN + F7 = (Пред-песна)
- FN + F8 = (Репродукција / Пауза)
- FN + F9 = (Следната песна)
- FN + F10 = (тон -)
- FN + F11 = (Тон +)
- FN + F12 = (заклучување)

### Спецификации на производот

1. Капацитет на батеријата: 230mAh
2. Големина на тастатурата: 367 \* 121 \* 19 мм
3. Тежина: 470g ± 10g (нето тежина на производот)

### Функција на површината на допир

Повлечете со три прста нагоре - Комбинација на копчиња Win + Tab (отворен прозорец за приказ на задача).

Повлечете со три прста надолу - Комбинација на копчиња Win + Tab (Покажи работна површина)

Со еден клик - глумчето лево

Движете се со два прста нагоре и надолу / Лево и десно - Поместете го курсорот на глумчето

Дво клик - глумчето десно

Зумирајте со два прста - зумирајте или зумирајте

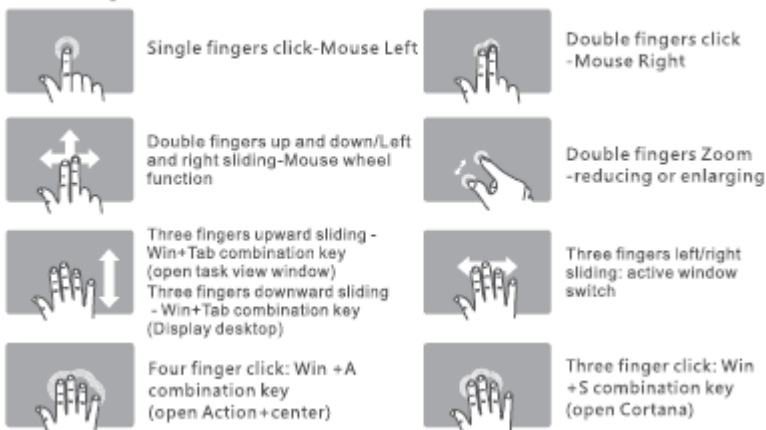
Лизгање лево / десно со три прста: активна промена на прозорецот

Кликување со три прста: Комбинација на копчиња Win + S (отворете ја Кортана)

Кликнете со четири прста: Победа + комбинација на копчиња (отворете Акција + Центар)

Користење на TouchPad: За да заштедите енергија на TouchPad, за време на периодот на употреба, ако не ја користите површината повеќе од една минута, таа ќе влезе во режим на мирување, следниот пат кога ќе сакате да ја користите, сè што треба да направите е да го поставите прстот на подлогата за допир за идентификација и потоа да го користите повторно, ако се обидете да користите директни и брзи движења, ќе треба време да се разбудите и курсорот ќе доцни.

## Touchpad function



A) Diagrami i produktit

1. Dritë treguese për shkronjat e mëdha
2. Dritë treguese e tensionit të ulët
3. Drita treguese e kapitalizimit / Kyçi i sipërfaqes së prekjes

Ndërprerësi i energjisë

B) ekran LED

Ikona shkëlqen blu për 3 minuta pasi të keni shtypur "FN + C" derisa lidhja Bluetooth të jetë e suksesshme dhe të zhduket pas lidhjes.

Ndezja: Kur tastiera është e ndezur, drita blu do të ndizet për 2 sekonda.

C) Kërkesat e sistemit

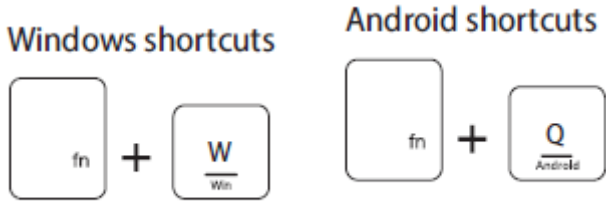
- PC ose laptop me Bluetooth dhe Windows XP-10;
- iMac / Macbooks me sistem operativ Bluetooth dhe Mac X10.2.8 ose më të lartë

D) Metoda e çiftimit

- Hapi 1: Kur tastiera është e ndezur, drita treguese (blu) do të ndizet për 2 sekonda dhe më pas fiket për të kursyer energjinë. Por tastiera juaj është akoma e ndezur.
- Hapi 2: Shtypni treguesin "FN + C" (Bluetooth) derisa të bëhet blu.
- Hapi 3: Kërkoni emrin "SLIM LINE K6 BT" në listën e pajisjeve Bluetooth dhe klikoni në çift.
- Hapi 4: Pas kësaj, pajisja do të tregojë kodin e çiftimit.
- Hapi 5: Vendosni kodin e çiftimit me tastierën dhe tastiera do të jetë e lidhur.

Bateri 2xAAA

E) Butoni i kombinimit FN + Multimedia:



- FN + F1 = (Faqja kryesore)
- FN + F2 = (Kërko)
- FN + F3 = (Zgjidh të gjitha)
- FN + F4 = (Kopjo)
- FN + F5 = (Ngjit)
- FN + F6 = (Qethja)
- FN + F7 = (Kënga paraprake)
- FN + F8 = (Luaj / Ndalo)
- FN + F9 = (Kënga tjetër)
- FN + F10 = (Ton -)
- FN + F11 = (Ton +)
- FN + F12 = (Kyçi)

Shkurtoret Android

F) Specifikimet e produktit

1. Kapaciteti i baterisë: 230mA
2. Madhësia e tastierës: 367 \* 121 \* 19 mm
3. Pesha: 470g ± 10g (pesha neto e produktit)

Funksioni i sipërfaqes së prekjes

Rrëshqitni me tre gishta lart - Kombinimi i butonit Win + Tab (hapni dritaren e shikimit të detyrës). Rrëshqitni me tre gishta poshtë - Kombinimi i butonit Win + Tab (Shfaq desktopin)

Me një klik - Miu majtas

Lëvizni me dy gishta lart e poshtë / Majtas dhe djathtas-Lëvizni kursorin e miut

Dy klikime - Miu djathtas

Zmadhoni me dy gishta - zmadhoni ose zmadhoni

Rrëshqitja majtas / djathtas me tre gishta: ndryshimi aktiv i dritares

Kliko me tre gishta: Kombinimi i tastit Win + S (hap Cortana)

Kliko me katër gishta: Fito + Një kombinim çelësash (hap veprimin + qendrën)

Përdorimi i TouchPad: Për të kursyer energji në TouchPad, gjatë periudhës së përdorimit, nëse nuk përdorni sipërfaqen për më shumë se një minutë, ajo do të hyjë në modalitetin e gjumit, herën tjetër kur dëshironi ta përdorni, gjithçka që duhet të bëni është të vendosni gishtin tuaj në prekës për identifikim dhe pastaj ta përdorni përsëri, nëse përpiqeni të përdorni lëvizje të drejtpërdrejta dhe të shpejta, do të duhet kohë të zgjoheni dhe kursori do të vonojë.

## Touchpad function



## ► SLO

### A) Shema izdelka

1. Lučka za velike črke
2. Indikator nizke napetosti
3. Lučka z velikimi črkami / zaklepanje površine na dotik •

Stikalo za vklop

### B) LED zaslon

Ikona utripa modro 3 minute po pritisku na "FN + C", dokler povezava Bluetooth ne uspe in po povezavi izgine.

Vklop: Ko je tipkovnica vklopljena, se modra lučka prižge za 2 sekundi.

### C) Sistemske zahteve

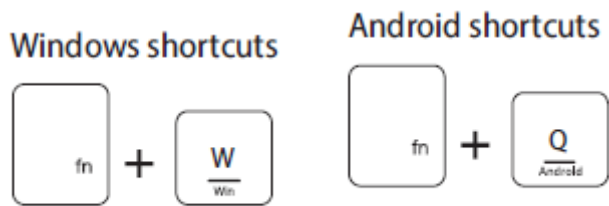
- osebni ali prenosni računalnik z Bluetoothom in Windows XP-10;
- IMac / Macbook z operacijskim sistemom Bluetooth in Mac X10.2.8 ali novejšim  
Ta tipkovnica morda ni združljiva z Mac Mini.
- Pametni telefon ali tablični računalnik z Androidom 5.0 ali novejšim

### D) Način seznanjanja

- 1. korak: Ko je tipkovnica vklopljena, se lučka (modra) prižge za 2 sekundi in nato ugasne, da prihranite energijo. Toda tipkovnica je še vedno vklopljena.
- 2. korak: Pritisnite lučko "FN + C" (Bluetooth), dokler ne postane modra.
- 3. korak: Na seznamu naprav Bluetooth poiščite ime "SLIM LINE K6 BT" in kliknite par.
- 4. korak: Po tem bo naprava prikazala kodo za seznanjanje.
- 5. korak: Vnesite kodo za seznanjanje s tipkovnico in tipkovnica bo priključena.

2xAAA baterije

E) Kombinirani gumb FN + Multimedija:



FN + F1 = (domača stran)

FN + F2 = (iskanje)

FN + F3 = (Izberi vse)

FN + F4 = (Kopiraj)

FN + F5 = (Prilepi)

FN + F6 = (strižno)

FN + F7 = (pred skladbo)

FN + F8 = (predvajanje / premor)

FN + F9 = (naslednja pesem)

FN + F10 = (ton -)

FN + F11 = (ton +)

FN + F12 = (zaklepanje)

F) Specifikacije izdelka

1. Kapaciteta baterije: 230mA

2. Velikost tipkovnice: 367 \* 121 \* 19 mm

3. Teža: 470 g ± 10 g (neto teža izdelka)

Funkcija površine na dotik

S tremi prsti povlecite navzgor - kombinacija tipk Win + Tab (odprto okno za ogled opravil). S tremi prsti povlecite navzdol - kombinacija tipk Win + Tab (Prikaži namizje)

En klik - miška levo

Premikajte se z dvema prstoma navzgor in navzdol / Levo in desno - Premaknite kazalec miške

Dvoklik - miška desno

Povečava z dvema prstoma - pomanjšajte ali povečajte

Drsanje levo / desno s tremi prsti: aktivna sprememba okna

Klik s tremi prsti: kombinacija tipk Win + S (odprta Cortana)

Klik s štirimi prsti: kombinacija tipk Win + A (odprta Action + Center)

Uporaba sledilne ploščice: Če med uporabo ne uporabljate površine dlje kot eno minuto, bo ta med obdobjem uporabe prihranila energijo na sledilni ploščici, bo prešla v način mirovanja, ko jo boste naslednjič uporabili, vse, kar morate storiti je, da položite prst na sledilno ploščico za identifikacijo in jo nato znova uporabite, če poskusite uporabiti neposredne in hitre premike, bo potreben čas, da se zbudite in kurzor zamudi.

## Touchpad function



Single fingers click-Mouse Left



Double fingers click  
-Mouse Right



Double fingers up and down/Left  
and right sliding-Mouse wheel  
function



Double fingers Zoom  
-reducing or enlarging



Three fingers upward sliding -  
Win+Tab combination key  
(open task view window)  
Three fingers downward sliding  
- Win+Tab combination key  
(Display desktop)



Three fingers left/right  
sliding: active window  
switch



Four finger click: Win +A  
combination key  
(open Action+center)



Three finger click: Win  
+S combination key  
(open Cortana)

## Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se s ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovim jamstvom proizvođač proizvoda jamči, preko M SAN Grupa d.d., kao uvoznika i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseca izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Jamstvo na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Jamstvo ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN Grupa d.d.
- Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**  
Ako kupac ne predoči ovjeren jamstveni list ili račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.  
Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.  
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.  
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem.  
Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

**Naziv tvrtke davatelja jamstva:** M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961  
**CENTRALNI SERVIS:** MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica  
**Tel:** +385 1 640 1111 **Fax:** +385 1 365 4982  
**E-mail za opće upite:** info@mrservis.hr,  
**E-mail za prodajne upite:** prodaja@mrservis.hr, **Web:** www.mrservis.hr

<b>OVLAŠTENI SERVIS</b>	
U slučaju potrebe za jamstvenim servisom, uređaj možete dostaviti na vaše prodajno mjesto ili na dolje navedene adrese.	WEB: <a href="http://www.mrservis.hr">www.mrservis.hr</a> E-MAIL: <a href="mailto:info@mrservis.hr">info@mrservis.hr</a> TELEFON: 01/640-1111, FAX: 01/3654-982
MR servis d.o.o; Dugoselska cesta 5; 10 370 Dugo Selo MR servis d.o.o; Radnička cesta 1A (VB centar); 10 000 Zagreb	

Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave o sukladnosti (EC Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj Internetskoj stranici [www.msan.hr/dokumentacijaArtikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaArtikala)

Uvoznik i distributer za RH: M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10 010 ZAGREB, [www.msan.hr](http://www.msan.hr)

**Poštovani kupci!**

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.**

**Uvoznik i distributer za BiH: KIM TEC d.o.o. Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez,  
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897, e-mail: nabava@kimtec.ba**

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovom garancijom proizvođač proizvoda garantira, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
- Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Garancija ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena KIM TEC d.o.o.
- Garancija se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**  
Ako kupac ne predочи ovjeren garantni list ili račun o kupnji.  
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.  
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.  
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.  
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese svaki radni dan.	
<b>KIM TEC- servis d.o.o.</b>	<b>KIM TEC- servis d.o.o. Poslovnica Sarajevo</b>
Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez	Aleja Bosne Srebrene 34, 71000 Sarajevo
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897	
E-mail: <a href="mailto:Kimtec.Servis@kimtec.ba">Kimtec.Servis@kimtec.ba</a>	

## Poštovani kupci!

Zahvaljujemo Vam na kupovini proizvoda iz naše distribucije i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

Molimo Vas da pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitate tehničku dokumentaciju i da se prilikom upotrebe pridržavate priloženih uputstava.

## REKLAMACIJA U SLUČAJU NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača ( Sl.glasnik 62/14 i 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovih predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru ( član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gde je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip i sl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li

prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu saglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti.

Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

#### OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (popunjavanje trgovac)

Naziv uređaja	
Oznaka uređaja (p/n)	
Serijski broj uređaja (s/n)	
Datum prodaje potrošaču	
Broj računa/fiskalnog isečka	
Potpis i pečat trgovca	

**Uvozni i distributer za Srbiju: Kim Tec d.o.o Beograd, Viline vode bb, Slobodna zona Beograd**

#### OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda
2. Da eksploataciju opreme vrši u skladu sa priloženim uputstvom za upotrebu, navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajući uslove u kome će uređaj biti smešten:
  - Temperatura vazduha 10-40 0 C
  - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
  - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
  - Zaštita od prašine i kondenzacije
  - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju, da bi se izbegle razlike potencijala, naročito ako se radi o dislociranoj opremi, koja je povezana (LAN mreže, Unix/Xenix terminali i si.).
6. Da po mogućstvu sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u toku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis poveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

#### IZJAVA UVOZNIKA/DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstava iz priložene tehničke dokumentacije
3. Trgovac je dužan je da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi Osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, kertridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

# CG IZJAVA O SAOBRAZNOSTI



## Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupovini MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITAJTE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJA SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!**

Uvoznik i distributer za CG: KimTec-CG, Čemovsko polje BB, 81 000 Podgorica, [www.kimtec-cg.com](http://www.kimtec-cg.com)

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavca:	
Potpis i pečat prodavca:	

- Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
- USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 12 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
- Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
- Davalac izjave o saobraznosti osigurava servis i rezervne djelove 7 godina od datuma kupovine.
- PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA**  
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
- PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
  - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
  - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
  - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
  - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
  - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
  - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. Naziv davaoca izjave o saobraznosti: Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

OVLAŠĆENI SERVIS	
U slučaju potrebe za garantnim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.	<b>KIM TEC d.o.o.</b> Čemovsko polje BB, 81 000 Podgorica Tel: 020/608-251, fax: 020/608-251 E-mail: servis2@msan.hr

## Почитувани купувачи!

Ви благодариме за купувањето на производите од MS и се надеваме дека ќе бидете задоволни со изборот. Ако во гарантниот рок се појави потреба за поправка на производот, Ве молиме советувајте се со овластениот продавач кој Ви го продал производот или контактирајте не на долу наведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ЈА ТЕХНИЧКАТА ДОКУМЕНТАЦИЈА И УПАТСТВОТО КОИ СЕ ПРИЛОЖЕНИ СО ПРОИЗВОДОТ.**

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани., Јадранска Магистрала 12,  
1000 Скопје, [www.pakom.com.mk](http://www.pakom.com.mk)

Модел на уредот:	
Сериски број:	
Датум на продажба:	
Број на сметка на продавачот:	
Потпис и печат на продавачот:	

- Преку оваа гаранција производителот на производот гарантира преку ПАКОМ Компани како увозник и давател на гаранција во Р.Македонија бесплатна поправка на истиот во согласност со важечките прописи и во согласност со условите пропишани во овој гарантен лист. Со оваа гаранција, гарантираме дека предметот на оваа гаранција ќе работи без грешки предизвикани од евентуалната лоша изработка и лоши материјали. Сите евентуално настанати оштетувања ќе бидат бесплатно отстранети во овластениот сервис во гарантниот рок.
- Гарантниот период започнува од датумот на купување на производот и трае 12 месеци со исклучок на батериите на полнење (потрошен материјал) на кој се одобрува гаранција од 4 месеци.
- Во случај на дефект на производот кој е предмет на оваа гаранција, се обврзуваме дека ќе го поправиме во најбрз можен рок, а најкасно во рок од 30 дена. Ако производот не може да се поправи или не се поправи во рок од 30 дена истиот ќе биде заменет со нов со исит или подобри карактеристики. Гаранцијата на производот се продолжува за времето колку што трае поправката на уредот.
- Гаранцијата се признава со приложување на фискална сметка за купување и со овој гаранциски лист кој мора да биде исправно пополнет односно мора да содржи датум на продажба, печат и потпис на продавачот.
- Гаранцијата не опфаќа:**  
Редовна проверка, одржување и замена на делови кој се трошат при редовна употреба. Прилагодување или промени за подобрување на производот за примени кој н се опишани во техничките упатства за користење, освен доколку за тие модификации не е предочено од страна на ПАКОМ Компани
- Гаранцијата не се признава во следните случаи:  
Ако купувачот не покаже заверен гаранциски лист или сметка за купување.  
Ако купувачот не се придржувал кон упатството за користење на производот.  
Ако производот е отворан, преправан или поправан од неовластени лица.  
Ако дефектот на производот е настанат со делување на сила како што е: удар од гром, струен удар на електричната мрежа, елементарни непогоди или слично.  
Доколку дефектот и/или физичките оштетувања се настанати поради непрописна употреба, пад или неправилен. Ако дефектот настанал поради грешка на системот на кој производот е приклучен.
- Овој гаранциски лист не ги менува законските права на потрошувачот важечки во Р.Македонија во однос на она кое го препишува производителот.

<b>Овластен сервис</b>	
Во случај на потреба за гаранциски сервис, производот може да го доставите на долунаведената адреса без најава секој работен ден	ПАКОМ Компани, Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје E-MAIL: <a href="mailto:servis@pakom.com.mk">servis@pakom.com.mk</a> ТЕЛЕФОН: 02/3202893

Декларацијата за сообразност како и изворната изјава за сообразност (EC Declaration of Conformity) можете едноставно да ја превземете на интернет страницата [www.msan.hr/dokumentacijaArtikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaArtikala)

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани, Јадранска Магистрала 12, 1000 Скопје,  
[www.pakom.com.mk](http://www.pakom.com.mk)

# KS FLETGARANCIONI



## TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jeni të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i cilijua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

<b>EMRI PRODUKTU</b>	
<b>LLOJI DHE MODELI</b>	
<b>PRODHUESI</b>	
<b>EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT</b>	
<b>VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT</b>	

## KUSHTET E GARANCIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. PERIUDHA EGARANCIONIT.Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 12 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

## GARANCIONI NUK MBULON

1. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrimi I pjesve hargjuese.
2. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet tëknike për përdorim, përveç modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

## GARANCIONI NUK PRANOHET NE KËTO RASTE :

1. Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerse.
2. Në qoftë se blerësi nuk përmbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
3. Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
4. Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
5. Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur

Emri i kompanisë që jep garancinë:	<b>ASK TEC D.O.O., TAHIR ZAJMI (KOSOVATEX), 10000 ORISHTINË, KOSOVË</b> <b>TEL: +381 38 771 001</b> <b>E-MAIL: INFO@ASKTEC-KS.COM</b>
SERVISI:	Tel: +381 38 771 003, +386 49 786 873, +386 49 786 874

<b>DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS</b>		
<b>DATA RIPARIMIT</b>		

Izdajatelj garancije: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Hrvaška

Vrsta izdelka: stanovanje Uvoznik: M San grupa d.d. Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Hrvaška OIB 34695138237

Proizvajalec: MS Industrial Ltd., Guangyu Center 3, 5F6, Changping Town, Dongguan, Guangdong Kitajska

Država izvora: Kitajska Leto uvoza: 2020. Garancija: 12 mesecev

Model:	
Part number:	
Serial number:	
Datum nakupa:	
Prodajno mesto: (podetje, naslov, DDV)	
Podpis in pečat prodajnega mesta:	

#### Garancija za pravilnost prodanega izdelka

1. S to garancijo vam uvoznik zagotavlja pravilnost izdelka ali brezhibno delovanje v garancijskem obdobju, če ga uporabljate v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. Uvoznik ali prodajalec v Republiki Sloveniji jamči brezplačno zamenjavo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu.
2. Garancijsko obdobje začne teči od datuma izdaje računa, ki v tem primeru sovpada z dnevom dobave izdelka kupcu izdelka in traja 12 mesecev.
3. V primeru napake na izdelku, ki ga pokriva ta garancija, se zavezujemo, da ga bomo čim prej zamenjali, razen v primerih, ko je predpisano, da garancija ne velja.
4. Garancija se prizna šele ob predložitvi računa za nakup in te garancijske izjave, ki mora biti ustrezno izpolnjena in mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Obdobje, v katerem vam uvoznik zagotavlja storitev v zvezi z vzdrževanjem, nadomestnimi deli in dodatki, je 3 leta po poteku garancijske dobe.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično oceno okvare in se vedno obrne na uvoznika, da se odloči za zamenjavo izdelka v skladu s to garancijsko izjavo.
7. Garancija velja na območju Republike Slovenije.
8. GARANCIJA NE VKLJUČUJE: Redni pregledi, vzdrževanje z zamenjavo potrošnega materiala med normalno uporabo, prilagajanje ali spreminjanje izdelka za izboljšanje in uporaba, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen če se uvoznik predhodno ni strinjal s temi spremembami.

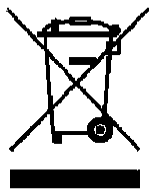
#### GARANCIJA SE NE UPORABLJA V PRIMERU:

1. Če kupec za nakup izdelka ne predloži ustrezno potrjene izjave in računa.
2. Če stranka ni upoštevala navodil za uporabo izdelka.
3. Vsak poseg nepooblaščen osebe ali kakršna koli druga predelava izdelka.
4. V primeru škode zaradi višje sile: udar strele, električni udar, naravne nesreče itd.
5. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega prevoza.
6. V primeru okvare zaradi napake v omrežju, na katero je naprava priključena.

#### SERVIS

SERVIS: Panteh d. o. o., Plemljeva 2, 1000 Ljubljana Telefon: (01) 600 19 91, Mail: [info@panteh.si](mailto:info@panteh.si)

## HR-BiH-CG:



### Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod pripada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete spriječiti moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim odlaganjem istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala pomoći ćemo sačuvati zdravi životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi ili prodavaonici u kojoj ste kupili ovaj proizvod. Više informacija možete pronaći na [www.elektrootpad.com](http://www.elektrootpad.com) i [info@elektrootpad.com](mailto:info@elektrootpad.com) te pozivom na broj 062 606 062 .

**Odlaganje potrošenih baterija**  
Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

### Odlaganje potrošenih baterija

Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

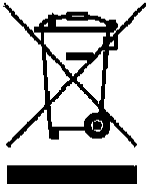
### EU Izjava o sukladnosti

M SAN grupa d.d. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s važećim EU direktivama.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala)



## SRB-BiH-CG



### Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te ne sme da se odlaže zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprečiti ćete moguće negativne posledice na okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja istrošenog proizvoda. Reciklažom materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete u sačuvanju zdrave životne sredine i prirodnih resursa. Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratitete se prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

**Odlaganje potrošenih baterija**  
Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike da bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bace zajedno s kućnim otpadom. Obavezno koristite posebna mesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gdje možete da kupite baterije.

### Odlaganje potrošenih baterija

Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike da bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bace zajedno s kućnim otpadom. Obavezno koristite posebna mesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gdje možete da kupite baterije.

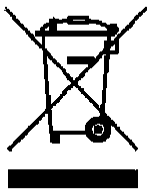
### Izjava o usaglašenosti

Kim Teh d.o.o. ovime izjavljuje da je oprema usaglašena sa važećim EU Direktivama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd, Telefon: 011 20 70 600, fax: 011 2070 854, 011 3313 596, E-mail: [prodaja@kimtec.rs](mailto:prodaja@kimtec.rs)



МК



### Одложување на користена електрична и електронска опрема

Значењето на овој симбол на производот и неговите додатоци или пакувањето покажува дека овој производ не спаѓа под комунален отпад. Ве молиме, одложете го овој уред во центар за рециклирање за електрична и електронска опрема. Во Европската унија и другите Европски земји постојат центри за собирање на користени електрични и електронски производи. Со правилно одложување на овој производ ќе помогнете во спречување на потенцијална опасност по околината и човековото здравје, до кој може

да дојде до неправилно одложување на овој отпад. Рециклирање на материјалите ќе помогнете во чување на природните ресурси. За тоа Ве молиме немојте да ги одложувате вашите стари електрични и електронски уреди заедно со комуналниот отпад. За подетални информации за рециклирање на овој производ ве молиме контактирајте ја Вашата локална градска управа, фирмата задолжена за одложување на комунален отпад или продажно место каде што сте го купиле уредот.

### Отстранување на потрошени батерии

Проверете ги Вашите локални прописи за фрлање на батерии или јавете се на локалните услуги на клиентите, со цел да се добијат инструкции за отстранување на стари и користени батерии.

Батериите од овој производ не треба да се отстрануваат со домашен отпад. Бидете сигурни дека за да се ослободи од старите батерии во посебни места за отстранување на искористените батерии, кои се наоѓаат во сите продажни места каде што може да се купи батерии..

### Изјава за сообразност

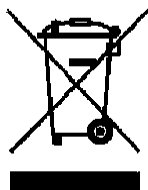
Производителот изјавува дека опремата е во согласност со важечките директиви на ЕУ.

Целосниот текст на изјавата за сообразност е достапна на следната адреса:

[www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala)



ALB



### Eliminimi i pajisjeve të vjetra elektrike dhe elektronike

Produktet e shënuar me këtë simbol tregojnë që produkti bie në kategorinë e pajisjeve elektrike dhe elektronike (produkte EE), dhe nuk duhet të trajtohet si familjes dhe mbeturinave rëndë. Prandaj, ky produkt duhet të hidhet në pikën shënuar grumbullimit për mbledhjen e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke siguruar këtë produkt ju do të parandaluar efektet e mundshme negative në mjedis dhe shëndetin e njeriut, e cila mund të dëmtohet për shkak të pahijshme dispozicion të produktit shpenzuar. Riciklimi i

materialeve nga ky produkt, ju do të ndihmojë për të ruajtur një mjedis të shëndetshëm dhe të burimeve natyrore.

### Hedhja e baterive

Kontrolloni rregulloret lokale për asgjësimin e baterive të përdorura ose telefononi shërbimin tuaj lokale të konsumatorëve në mënyrë që të merrni udhëzimet në dispozicion të baterive të vjetra dhe të përdorura. Bateritë në këtë produkt nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Sigurohuni që të hidhni bateritë e vjetra në vende të veçanta për asgjësimin e baterive të përdorura të cilat janë gjetur në të gjitha pikat e shitjes ku mund të blejnë bateri.

### Deklarata EC e konformitetit

Prodhuesi deklaron se pajisja është në përputhje me direktivat e aplikueshme të BE-së

Teksti i plotë i deklaratës së BE-së konformitetit është në dispozicion në adresën e

mëposhtme: [www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala)



ENG



### Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)

This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new

product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

#### Disposal of waste batteries

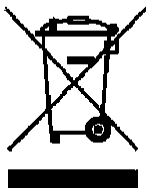
Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

#### EU Declaration of Conformity

Hereby, M SAN Grupa d.d. declares that equipment is in compliance with EU Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala)



SLO



### Odstranjevanje stare električne in elektronske opreme

Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (EE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti na označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S pravilnim odlaganjem tega izdelka pomagata preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročili v primeru neustreznega ravnanja z odpadnimi izdelki. Z recikliranjem materialov bomo ohranili zdravo okolje in naravne vire.

Za podrobnejše informacije o zbiranju EE izdelkov se obrnite na M SAN Grupo ali na prodajalno, kjer ste ta izdelek kupili. Več informacij je na voljo na [www.elektrootpad.com](http://www.elektrootpad.com)

#### Odlaganje odpadnih baterij

Preverite lokalne predpise za odlaganje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo, da bi dobili navodila o odstranjevanju starih in izrabljenih baterij.

Baterij iz tega izdelka se ne sme zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Stare baterije obvezno odložite le na posebnih mestih za odlaganje izrabljenih baterij, ki so na voljo v vseh trgovinah, kjer lahko kupite baterije.

#### EU Izjava o skladnosti

M SAN grupa d.d. izjavlja, da je oprema skladna z veljavnimi direktivami EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu: [www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala)





[www.ms-start.com](http://www.ms-start.com)

 MSperiferija

 ms\_peripherals